



IAEA - INF/CIRC/377/Add.16  
13 October 2000  
GENERAL Distr.  
ARABIC  
Original: ENGLISH

الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
**نشرة اعلامية**

الاتفاق التعاوني الأقليمي الأفريقي للبحث والتنمية والتدريب  
في مجال العلم والتكنولوجيا النوويتين (أفرا)  
(تمديد الثاني لاتفاق)

الوضع حتى ١٢ أيلول / سبتمبر ٢٠٠٠

للاطلاع على أحدث وضع، انظر الموقع على الشبكة: <http://www.iaea.org/worldatom/Documents/Legal/>

توفيراً للنفقات، طبعَ من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ.

## المرفق

**الاتفاق التعاوني الإقليمي الأفريقي  
للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النووين  
(أفرا) (تمديد الثاني)**

ملحوظة: عملاً بالفقرة ٢ من المادة الرابعة عشرة (من الاتفاق الأصلي) أصبح التمديد الثاني نافذاً في ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠، بعد انتهاء مدة التمديد الأول، وسيظل نافذاً لفترة ٥ سنوات إضافية، أي حتى ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.

الأطراف: ١٨

آخر تغير في الوضع: ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠

البلد/المنظمة	التوقيع	الوثيقة	تاريخ الإيداع	الإعلان الخ/ الانسحاب	بدء النفاذ
اثيوبيا	قبول	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	□ □	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
اوغندا	قبول	٢٠٠٠	□ □	٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٠	٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٠
تونس	قبول	٢٠٠٠	□ □	٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
الجزائر	قبول	٢٠٠٠	□ □	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
الجماهيرية العربية الليبية	قبول	٢٠٠٠	□ □	٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٠	٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٠
جمهورية تنزانيا المتحدة	قبول	٢٠٠٠	□ □	١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠
جمهورية الكونغو الديمقراطية	قبول	٢٠٠٠	□ □	٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
جنوب أفريقيا	قبول	٢٠٠٠	□ □	٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
زمبابوي	قبول	٢٠٠٠	□ □	٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٠	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
السنغال	قبول	٢٠٠٠	□ □	٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٠	٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
غانا	قبول	١٩٩٩	□ □	١٦ آب/أغسطس ١٩٩٩	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
كوت ديفوار	قبول	١٩٩٩	□ □	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
كينيا	قبول	٢٠٠٠	□ □	١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠	١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠
مدغشقر	قبول	٢٠٠٠	□ □	٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
مصر	قبول	٢٠٠٠	□ □	١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
المغرب	قبول	٢٠٠٠	□ □	١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠	١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠
مورتшейوس	قبول	٢٠٠٠	□ □	٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
ناميبيا	قبول	٢٠٠٠	□ □	٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٠	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠